

DELIVERY NOTE : 82664626
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 16.07.2018 01:25:51 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 16.07.2018 at 01:25:42

Delivered on : 16.07.2018 at 01:25:43

Order reason :

211091

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A	150	PCE	TBA-501627	1	112476143	105		112476143
KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 150 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballio: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: <i>16/07/18</i> Firma: <i>[Signature]</i>				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
				TBA-501627	1	112476144	45		112476144
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

CARRIER

Vehicle Nr :
 Trailer Nr : B802CUS
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoterms : FCA amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 1028,57 KGM
 Total net weight : 1028,55 KGM
 Total no. of handling units: 2
 Total no. of boxes : 2
 Total volume : 0,16 DMQ

The ownership of the products remains with
 Valeo
 until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

1 Expeditor (nume, adresă, țară) VALCO FH AVENUE ROGER DUMOUILLI 83 SUCCO AMIENS FRANCE		2 Destinat (nume, adresă, țară) SCCOLOSEUM TEAM SRL VIA DEL CICLAMINI 4 70026 MODUGNA ITALY		3 Locul prezant pentru înțirarea mărfii SUCCO AMIENS FRANCE		4 Locul și data înscrisului mărfii SUCCO AMIENS FRANCE 16 JUL 2018		5 Documente anexate 16 JUL 2018		6 Mărci și numere Kenzelion und Nummern		7 Nr. de color Anzahl der Packstücke		8 Mod de ambalare Art der Verpackung		9 Nume mărfii Bezeichnung des Gutes		10 Nr. statistic Statistiknummer		11 Greutate brută, kg Brutogewicht in kg		12 Urmang în m ³ Umfang in m ³		13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		14 Prescripții de francoare Frachtabhängigkeitsanweisungen		15 Franco / Frei Non franco / Unfrei		21 Incetala Ausgabe 16 JUL 2018		22 Expeditor VALCO FH AVENUE ROGER DUMOUILLI 830009 AMIENS Cedex 5 FRANCE Tel: 03 22 67 44 47	
1 Absender (nume, adresă, țară)		2 Destinat (nume, adresă, țară)		3 Locul prezant pentru înțirarea mărfii		4 Locul și data înscrisului mărfii		5 Documente anexate		6 Mărci și numere		7 Nr. de color		8 Mod de ambalare		9 Nume mărfii		10 Nr. statistic		11 Greutate brută, kg		12 Urmang în m ³		13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale)		14 Prescripții de francoare		15 Franco / Frei		21 Incetala		22 Expeditor	
16 Frachtlieferer		17 Transportator succesiv (nume, adresă, țară)		18 Rezerve și observații ale transportatorilor		19 Convenții speciale		20 De plată		21 Incetala		22 Expeditor		23 Destinat		24 Recepta mărfii		25 Valuta		26 Währung		27 Destinat		28 Semnatura și ștampila expeditorului		29 Semnatura și ștampila destinatarului		30 Data		31 Data			

SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
CMR

Acost transport o supus indirect de orice clauză
contabilă, corectivă relativă la contractul de
transport internațional de mărfuri pe șosole (C.M.R.)
Dieser Beförderungsvertrag unterliegt trotz einer gegenseitigen
Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den
Beförderungsvertrag im internationalen Straßenverkehr (C.M.R.)

In cazul menționării unor mărfuri periculoase, pe ultima linie din rubrică redată: clasa, cifra și litera.
Bei gefährlichen Gütern ist außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

24 Recepta mărfii
Date
Data
"Ricevuto con riserva di"
verifica su qualità e quantità
Semnatura și ștampila destinatarului
Unterschrift und Stempel des Empfängers

KUHNLE-NAGEL s.r.l.
Via del Ciclamini, Str. - 70026 Modugno (BA)

17 JUL 2018

SCCOLOSEUM TEAM SRL
J33/797/2014
CUI: 33613206
SUCCO
2

16 JUL 2018

Semnatura și ștampila expeditorului
Unterschrift und Stempel des Frachtlieferers